

# Petroleum and related products — Determination of the hydrolytic stability of fire-resistant phosphate ester fluids

The European Standard EN 14833:2005 has the status of a British Standard

ICS 75.080

## National foreword

This British Standard is the official English language version of EN 14833:2005.

The UK participation in its preparation was entrusted to Technical Committee PTI/13, Petroelum testing and terminology, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text;
- present to the responsible international/European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this committee can be obtained on request to its secretary.

### Cross-references

The British Standards which implement international or European publications referred to in this document may be found in the *BSI Catalogue* under the section entitled “International Standards Correspondence Index”, or by using the “Search” facility of the *BSI Electronic Catalogue* or of British Standards Online.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

**Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.**

### Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, the EN title page, pages 2 to 9 and a back cover.

The BSI copyright notice displayed in this document indicates when the document was last issued.

### Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 28 July 2005

© BSI 28 July 2005

ISBN 0 580 46407 5

ICS 75.080

English version

## Petroleum and related products - Determination of the hydrolytic stability of fire-resistant phosphate ester fluids

Pétrole et produits connexes - Détermination de la résistance à l'hydrolyse des fluides difficilement inflammables à base d'esters phosphates

Mineralölzeugnisse und verwandte Produkte - Bestimmung der hydrolytischen Stabilität von schwerentflammbaren Flüssigkeiten auf der Basis von Phosphorsäureestern

This European Standard was approved by CEN on 25 May 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/GENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

	Page
Foreword .....	3
1 Scope .....	4
2 Normative references .....	4
3 Terms and definitions .....	4
4 Principle.....	5
5 Reagents and materials .....	5
6 Apparatus .....	5
7 Samples and sampling .....	6
8 Preparation of glassware.....	7
9 Procedure .....	7
10 Calculation.....	7
11 Expression of results.....	8
12 Precision.....	8
13 Test report .....	8
Bibliography.....	9

## Foreword

This European Standard (EN 14833:2005) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 19 “Petroleum products, lubricants and related products”, the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2005.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## 1 Scope

This European Standard specifies a method for the determination of the hydrolytic stability of phosphate ester fire-resistant hydraulic fluids. These fluids fall under category HFDR of EN ISO 6743-4 [2] and categories TSD, TGD and TCD of ISO 6743-5 [3].

Hydrolysis results in the formation of acid, measurement of which is effected by using one of the test methods ISO 6618, ISO 6619 or ISO 7537. Results from two different test methods are not necessarily compatible and direct comparison needs caution.

The method is applicable to hydrolytic stability results of up to 0,50 mg KOH/g.

NOTE This test may also be applied to other non-aqueous fire-resistant fluids, such as those falling into category HFDU of EN ISO 6743-4 [2].

**WARNING — The use of this European Standard may involve hazardous materials, operations and equipment. This document does not purport to address all of the safety problems associated with its use. It is the responsibility of the user of this document to establish appropriate safety and health practices and determine the applicability of regulatory limitations prior to use.**

## 2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 3170, *Petroleum liquids — Manual sampling (ISO 3170:2004)*

EN ISO 3696, *Water for analytical laboratory use — Specification and test methods (ISO 3696:1987)*

ISO 6618, *Petroleum products and lubricants — Determination of acid or base number — Colour-indicator titration method*

ISO 6619, *Petroleum products and lubricants — Neutralization number — Potentiometric titration method*

ISO 7537, *Petroleum products — Determination of acid number — Semi-micro colour-indicator titration method*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the following terms and definitions apply.

### 3.1

#### **hydrolytic stability**

sum of the changes in acid number of a fire-resistant fluid and in acid number of water when contacted for 96 h under the conditions of this document

## 4 Principle

The sample is hydrolysed with water in the ratio 3:1 for 96 h at 85 °C. Special attention is given to the fact that this static test is performed without stirring. The acid number of both fluid and water phases is determined before and after the period, and the sum of the increases recorded as the hydrolytic stability.

## 5 Reagents and materials

**5.1 Water**, conforming to grade 3 of EN ISO 3696.

## 6 Apparatus

### 6.1 General

Tapered ground-glass and vapour-tight joints specified for the glassware in this document shall be either 29/32 or 29/43. It is important that whichever series is chosen, the male and female joints are of the same length.

A general schematic diagram of the apparatus is given in Figure 1.

**6.2 Balance**, with a capacity of 1 kg minimum, capable of weighing to the nearest 0,1 g or better.

**6.3 Flask**, constructed from borosilicate glass, conical, 500 ml capacity and fitted with a female tapered ground-glass joint.

### 6.4 Adaptors

**6.4.1 Two-neck adaptor**, fitted with a male tapered ground-glass joint at the bottom and with parallel necks each fitted with a female tapered ground-glass joint.

**6.4.2 Joint adaptor**, with a male tapered ground-glass joint at the bottom and screwed connecting caps to hold the temperature sensor (6.7).

**6.5 Condenser**, of the jacketed-coil type, fitted with a male tapered ground-glass joint at the bottom end and a female tapered ground-glass joint at the other, with a minimum length of 250 mm, and supplied with a polytetrafluoroethylene (PTFE) collar and a polyethylene stopper fitting the female joint.

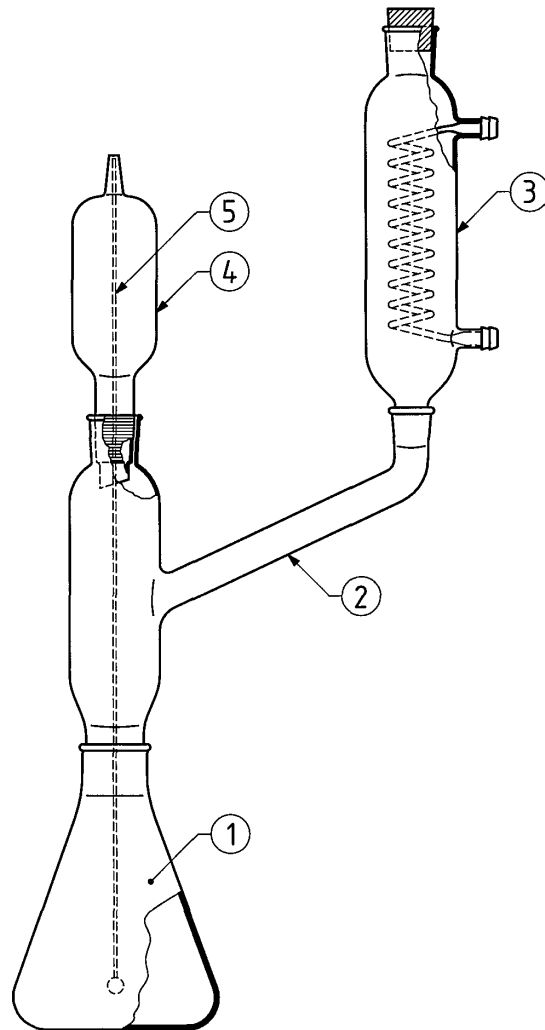
**6.6 Oil bath**, fitted with variable temperature control in the range 85 °C to 95 °C and of sufficient depth to immerse the flask (6.3) in the liquid up to the neck without resting on the bottom.

NOTE A suitable holder suspended from the top of the bath giving the specified immersion, is recommended.

**6.7 Temperature sensor**, a liquid-in-glass total immersion thermometer of nominal range 0 °C to 100 °C, readable to 0,2 °C or better, or a temperature measurement device or system of at least equivalent accuracy.

**6.8 Separating funnel**, stoppered funnel of 500 ml capacity.

**6.9 Oven**, controlled at 105 °C ± 5 °C for drying glassware.



### Key

- |   |                              |   |                          |
|---|------------------------------|---|--------------------------|
| 1 | Conical Flask (6.3)          | 4 | Joint adaptor (6.4.2)    |
| 2 | Two neck adaptor (6.4.1)     | 5 | Temperature sensor (6.7) |
| 3 | Condenser with stopper (6.5) |   |                          |

**Figure 1 — Schematic drawing of the test apparatus**

## 7 Samples and sampling

**7.1** Unless otherwise specified, samples shall be taken as described in EN ISO 3170 and/or in accordance with the requirements of national standards or regulations for the sampling of the product under test.

**7.2** The test portion shall be clear and bright. The presence of any sediment or free or dispersed water shall be noted in the test report and removed by filtration or decantation prior to testing.



## 8 Preparation of glassware

Ensure that the glassware is clean and dry before use. Use suitable solvents and non-ionic detergents for preliminary cleaning, followed by thorough rinsing with water (5.1). Dry in the oven (6.9) for 30 min and allow to cool in a covered vessel.

## 9 Procedure

**9.1** Determine the acid number of the sample and the acid number of the water (5.1) in accordance with the titration procedure specified in ISO 6618, ISO 6619 or ISO 7537.

**9.2** Weigh the flask (6.3) to the nearest 0,1 g.

**9.3** Add 300 g  $\pm$  0,1 g of sample to the flask (6.3), followed by 100 g  $\pm$  0,1 g of the water (5.1). Record the total mass.

**9.4** Fit the PTFE collar to the curved part of the two-neck adaptor (6.4.1), and then fit the condenser (6.5).

**9.5** Fit the joint adaptor (6.4.2) to the straight-through part of the two-neck adaptor, and insert the temperature sensor to a depth so that the bottom of the bulb or sensing device is 10 mm  $\pm$  1 mm from the bottom of the flask.

**9.6** Fit the stopper in the condenser, and switch on the cooling water.

**9.7** Place the assembled apparatus in the bath (6.6) up to the bottom of the neck of the flask (see NOTE under 6.6). The bath shall be controlled at a temperature that maintains the test portion plus water at a temperature of 85 °C  $\pm$  1 °C. Note the time when the temperature of the liquid in the flask reaches 84 °C as the start of the test.

NOTE The appropriate temperature should be determined by preliminary trials, and will be dependent on the bath design, capacity and loading. Normally, it will be in the range 88 °C to 95 °C.

**9.8** After 96 h  $\pm$  1 h, remove the apparatus from the bath and allow the mixture of test portion and water to cool to room temperature.

**9.9** Disassemble the apparatus and clean and dry the outside surface of the flask. Weigh, and add water (5.1) if necessary to match the total mass recorded in 9.3 to  $\pm$  0,1 g.

**9.10** Transfer the mixture of test portion and water from the flask (6.3) to the separating funnel (6.8) and wait until separation is complete. If separation is not complete in 50 min, but sufficient clear liquid is available in each phase to complete 9.11, carry out the procedure given in 9.11. If insufficient clear liquid is available in either phase, leave for up to an additional 1 h and take a test portion from each phase as soon as sufficient clear liquid is available. Report the result as "late". If, after 1 h 50 min, there is still insufficient phase separation, report the result as "unobtainable".

**9.11** Remove a test portion from each of the two phases and determine the acid number in accordance the selected titration method (see Clause 1).

## 10 Calculation

Calculate the hydrolytic stability, *HS*, expressed in milligrams of KOH per gram, as the sum of the differences in acid number of sample and water before and after thermal stress, using:

$$HS = (A_2 - A_1) + (A_4 - A_3) \quad (1)$$

where

$A_1$  is the acid number of the sample before ageing (9.1), expressed to the nearest 0,01 mg KOH per gram;

$A_2$  is the acid number of the sample after ageing (9.10), expressed to the nearest 0,01 mg KOH per gram;

$A_3$  is the acid number of the water before ageing (9.2), expressed to the nearest 0,01 mg KOH per gram;

$A_4$  is the acid number of the water after ageing (9.11), expressed to the nearest 0,01 mg KOH per gram.

## 11 Expression of results

Report the result, calculated following Clause 10, to the nearest 0,01 mg KOH/g.

Report the presence of sediment and/or water if noted in 7.2.

Report results as "late" or "unobtainable" if the corresponding conditions of 9.10 apply.

## 12 Precision

### 12.1 General

The precision, as obtained by statistical examination of inter-laboratory test results according to EN ISO 4259 [1], is given in 12.2 and 12.3.

### 12.2 Repeatability

The difference between two results obtained by the same operator with the same apparatus under constant operating conditions on identical test material would in the long run, in the normal and correct operation of the test method, exceed 0,08 mg KOH/g in only one case in twenty.

### 12.3 Reproducibility

The difference between two single and independent test results obtained by different operators working in different laboratories on identical material would in the long run, in the normal and correct operation of the test method, exceed 0,16 mg KOH/g in only one case in twenty.

## 13 Test report

The test report shall contain at least the following information:

- a) reference to this European Standard;
- b) type and complete identification of the product tested;
- c) result of the test (see 11);
- d) any deviation, by agreement or otherwise, from the procedure specified;
- e) date of the test.

## Bibliography

- [1] EN ISO 4259, *Petroleum products — Determination and application of precision data in relation to methods of test (ISO 4259:1992/Cor 1:1993)*.
- [2] EN ISO 6743-4, *Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Classification— Part 4: Family H (Hydraulic systems) (ISO 6743-4:1999)*
- [3] ISO 6743-5, *Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Classification — Part 5: Family T (Turbines)*

---

---

## BSI — British Standards Institution

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level. It is incorporated by Royal Charter.

### Revisions

British Standards are updated by amendment or revision. Users of British Standards should make sure that they possess the latest amendments or editions.

It is the constant aim of BSI to improve the quality of our products and services. We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the technical committee responsible, the identity of which can be found on the inside front cover.  
Tel: +44 (0)20 8996 9000. Fax: +44 (0)20 8996 7400.

BSI offers members an individual updating service called PLUS which ensures that subscribers automatically receive the latest editions of standards.

### Buying standards

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to Customer Services. Tel: +44 (0)20 8996 9001.  
Fax: +44 (0)20 8996 7001. Email: [orders@bsi-global.com](mailto:orders@bsi-global.com). Standards are also available from the BSI website at <http://www.bsi-global.com>.

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

### Information on standards

BSI provides a wide range of information on national, European and international standards through its Library and its Technical Help to Exporters Service. Various BSI electronic information services are also available which give details on all its products and services. Contact the Information Centre.  
Tel: +44 (0)20 8996 7111. Fax: +44 (0)20 8996 7048. Email: [info@bsi-global.com](mailto:info@bsi-global.com).

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Membership Administration.  
Tel: +44 (0)20 8996 7002. Fax: +44 (0)20 8996 7001.  
Email: [membership@bsi-global.com](mailto:membership@bsi-global.com).

Information regarding online access to British Standards via British Standards Online can be found at <http://www.bsi-global.com/bsonline>.

Further information about BSI is available on the BSI website at <http://www.bsi-global.com>.

### Copyright

Copyright subsists in all BSI publications. BSI also holds the copyright, in the UK, of the publications of the international standardization bodies. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means – electronic, photocopying, recording or otherwise – without prior written permission from BSI.

This does not preclude the free use, in the course of implementing the standard, of necessary details such as symbols, and size, type or grade designations. If these details are to be used for any other purpose than implementation then the prior written permission of BSI must be obtained.

Details and advice can be obtained from the Copyright & Licensing Manager.  
Tel: +44 (0)20 8996 7070. Fax: +44 (0)20 8996 7553.  
Email: [copyright@bsi-global.com](mailto:copyright@bsi-global.com).